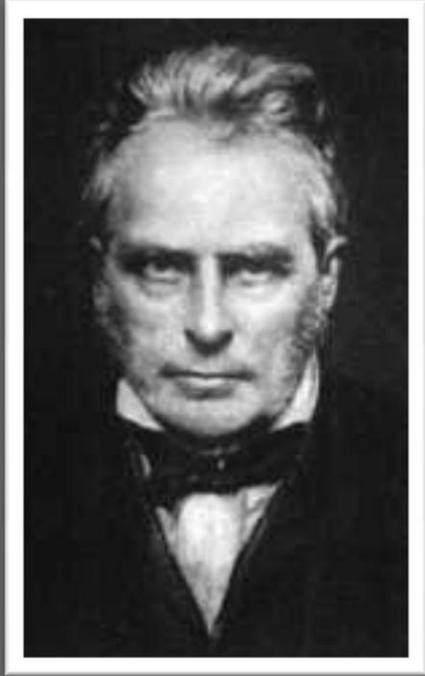




**The Future of Millennial Studies**  
Trinity College Dublin, 2-3 September 2010

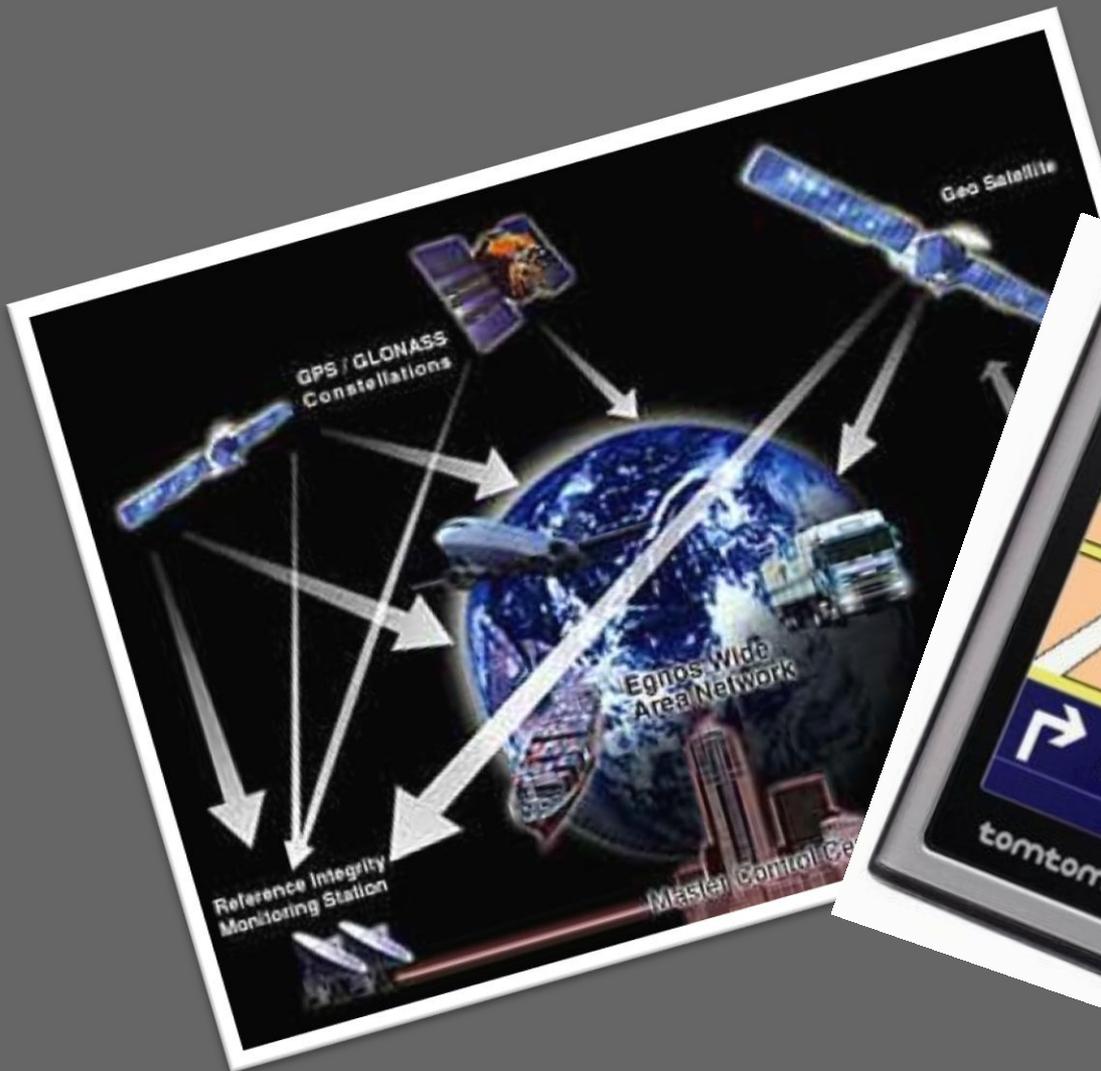


# DIGITAL DARBY: EXPLOITING THE GREEK NEW TESTAMENT

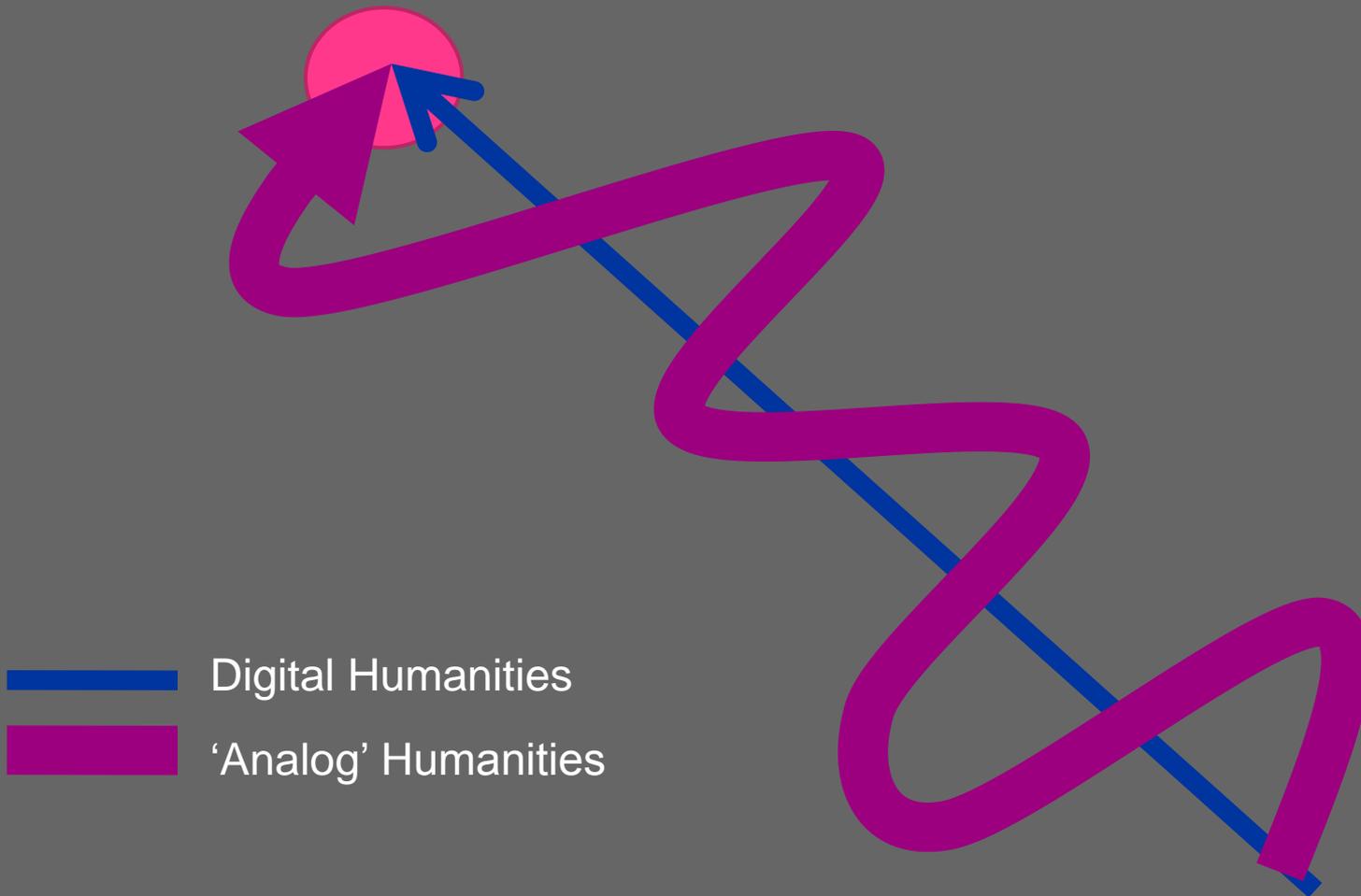
Mark Sweetnam  
University of Aberdeen



The Digital Context Conundrum



The Digital Context Conundrum



## The Digital Context Conundrum

# STEM — Sound Teaching on Electronic Media

2 Tim 1:13 "Have an outline of sound words, which [words] thou hast heard of me, in faith and love which [are] in Christ Jesus."

**Search** (Targeted search)

## Index to writings

by Topic  
(50 topics, 500 articles)

By Bible book  
(Old Testament)

By Bible book  
(New Testament)

## Authors: Complete Works

J N Darby	W Kelly	C H Mackintosh	N Anderson
T B Baines	J G Bellett	G Davison	E Dennett
W W Fereday	L M Grant	F B Hole	F A Hughes
J McBroom	A Miller	H Smith	W Trotter
J A Trench	W H Westcott	G V Wigram	W T P Wolston

## Authors: Major Works **New!**

F W Grant Numerical Bible Notes

## The Bible

Authorized version

New Translation (Darby)

## Hymns

Spiritual Songs

Little Flock

By Author

Music (midi / scores)

Hymnist biographies

## Magazines

Bible Treasury **New!**

Christian's Friend

Outline of Sound Words **New!**

Scripture Quarterly

Truth and Testimony

## More

Short Papers on Church History

Morrish Bible Dictionary

Notes

Digital Darby Resources

## STEM Publishing : Advanced search

Search

- J N Darby
- T B Baines
- W W Fereday
- J L Harris
- R F Kingscote
- S Ridout
- W Trotter
- G C Willis
- Bible Treasury
- Scripture Quarterly
- Church History
- W Kelly
- J G Bellett
- F W Grant
- W J Hocking
- J McBroom
- H L Rossier
- J A Trench
- H F Witherby
- Christian's Friend
- Truth and Testimony
- Bible Dictionary
- C H Mackintosh
- G Davison
- Numerical Bible
- F B Hole
- A Miller
- W Scott
- W H Westcott
- W T P Wolston
- Outline of Sound Words
- All Magazines
- Hymns
- N Anderson
- E Dennett
- L M Grant
- F A Hughes
- J A Von Poseck
- H Smith
- G V Wigram
- All Authors



J.N.D's Greek New Testament



**J.N.D's Greek New Testament**

Search Resul... x Lecturers - B... x Men's Clothi... x Electronic R... x qj7q8.jpg (85... x Vente Richeli... x Herring Clas... x

http://www.library.manchester.ac.uk/eresources/

Web Slice Gallery Other bookmarks

The University of Manchester  
The John Rylands University Library

University home Choose a Quick Link Go Search JRUL website Go

Electronic Resources Special Collections Subjects Using the Library About Us

▲ The John Rylands University Library

Electronic Resources

- ▶ News
- ▶ Accessing E-resources
- ▶ Electronic journals
- ▶ Databases
- ▶ Electronic books
- ▶ SearchIt@JRUL
- ▶ Link<sup>2</sup>Lists
- ▶ **Image collections**
- ▶ Newspapers
- ▶ Examination papers
- ▶ Patent resources
- ▶ Reference material
- ▶ Government and official publications
- ▶ Technical reports and standards

**Electronic Resources**



**About the Electronic Resources**

The electronic resources made available by the Library include databases, e-journals and e-books. Most of the resources are accessed via the Internet but a few CD-ROM databases can be used in the Library only. The licences for most of the services to which the Library subscribes allow use by current staff and students of the University of Manchester only.

For more information to help you find what you need in your own subject, please refer

Electronic Resources  
Latest news...

twitter Join the conversation

**How to access electronic resources**

- [IP address](#)
- [Usernames and passwords](#)
  - [University central username and password](#)
  - [Special usernames and passwords](#)
- [The University of Manchester VPN service](#)
- [Access: Frequently Asked Questions](#)

**Bibliographic tools and Other Information**

- [Find your article](#) with FindIt@JRUL
- [Search the Internet](#)
- [Search other catalogues](#)

John Ryland's Interface

Search Resul... x Lecturers - B... x Men's Clothi... x Image collec... x qj7q8.jpg (85... x Vente Richeli... x Herring Clas... x

http://www.library.manchester.ac.uk/eresources/imagecollections/

Web Slice Gallery Other bookmarks

The University of Manchester  
The John Rylands  
University Library

University home Choose a Quick Link Go Search JRUL website Go

Electronic Resources Special Collections Subjects Using the Library About Us

▲ The John Rylands University Library

▲ Electronic Resources

Image collections

- ▶ The University of Manchester collections
- ▶ Other collections
- ▶ Using Luna Insight
- ▶ Ask for help

### Image Collections

- [Digital image collections](#) published by the University of Manchester, displayed using [Luna Insight](#) as part of the [University of Manchester Digital Library](#)  
An exciting new venture, showcasing highlights from our collections
- [Other collections](#) of digital images - links to public and subscribed collections of images covering a huge variety of topics: artistic, sporting, current affairs, medical and scientific, historical etc etc. Also includes links to image search engines. Particular emphasis on images which are copyright cleared for educational use.

Access to some collections may be restricted to University of Manchester staff and students.  
We welcome comments and questions about these collections.

### Copyright

- The images in these collections are subject to copyright.
- Remember that you must acknowledge their source, whenever and wherever they are used.
- Before saving or printing any images make sure that you have read the copyright restrictions given for the image collection you are using and that your intended purpose complies with them.
- If you want to use one or more of the images for a purpose which is not specifically permitted, you must obtain written permission from the copyright holder or other contact as stated on the site concerned. In this case, you may be required to pay a fee.

 [ShareThis](#)

John Ryland's Interface

Search Result... x Lecturers - B... x Men's Clothi... x The Universi... x qj7q8.jpg (85... x Vente Richeli... x Herring Clas... x

http://www.library.manchester.ac.uk/eresources/imagecollections/university/

Web Slice Gallery Other bookmarks

The University of Manchester  
The John Rylands  
University Library

University home Choose a Quick Link Go Search JRUL website Go

Electronic Resources Special Collections Subjects Using the Library About Us

MANCHESTER 1824

- ▲ The John Rylands University Library
- ▲ Electronic Resources
- ▲ Image collections

The University of Manchester collections

- ▶ The Rylands Collection
- ▶ Rylands Genizah
- ▶ Rylands Medieval Collection
- ▶ Rylands Papyri
- ▶ Arts, Histories and Cultures Digital Repository

Related links

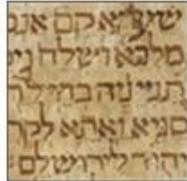
- Using Luna Insight

## The University of Manchester Image Collections

- [The Rylands Collection](#) - Highlights from the collections of the John Rylands University Library. Now contains over 5000 images.
- [Rylands Genizah](#) - A project is under way to digitise and describe all of the Library collection of nearly 15,000 fragments in Hebrew, Judeo-Arabic, Arabic and other Jewish languages from the Genizah of the Synagogue of Ben Ezra in Old Cairo. See the fragments catalogued so far.
- [Rylands Medieval Collection](#) - The basis of the collection is a project, started in October 2008, to digitise and describe our collection of over forty Middle English manuscripts. The collection illustrates progress so far, including a medieval cookery book.



JRL021032tr



JRL050280dc



John Ryland's Interface

Search Resul... x Lecturers - B... x Men's Clothi... x The Rylands ... x qj7q8.jpg (85... x Vente Richeli... x Herring Clas... x

http://www.library.manchester.ac.uk/eresources/imagecollections/university/rylands/#d.en.98701

Web Slice Gallery Other bookmarks

The University of Manchester  
The John Rylands  
University Library

University home Choose a Quick Link Go Search JRUL website Go

Electronic Resources Special Collections Subjects Using the Library About Us

MANCHESTER 1824

▲ The John Rylands University Library

▲ Electronic Resources

▲ Image collections

The University of Manchester collections

▶ The Rylands Collection

▶ Rylands Genizah

▶ Rylands Medieval Collection

▶ Rylands Papyri

▶ Arts, Histories and Cultures Digital Repository

Related links

- Using Luna Insight

## The Rylands Collection

In this page:

- Introduction
- How to view
  - Using LUNA
  - Using Insight 3VA client viewer
  - Copyright and obtaining copies

### Introduction

This collection displays highlights spanning five millennia from the vast resources of the [Special Collections Division](#) of the John Rylands University Library. It now contains over 6000 images and we are adding new images regularly. [Additions from Jan 2009](#) .

Among the types of material included in this wide ranging collection are examples of:

- Decorated manuscripts, including [illuminated medieval Books of Hours](#), [Persian Shahnamas](#) and [Chinese drawings and paintings](#)
- [Papyri](#) including the renowned St John fragment and other early biblical texts. For more papyrus images see [Rylands Papyri](#)
- Landmark works in typography including pages from the [Gutenberg bible](#) and works by [Caxton](#), England's first printer
- Fine printing
- Key historical texts
- Letters



John Ryland's Interface

Search Re... x Lecturers ... x Men's Cl... x The Ryland... x Rylands ... x qj7q8.jpg ... x Vente Ric... x Herring C... x

http://www.library.manchester.ac.uk/eresources/imagecollections/university/rylands/#d.en.98701

Web Slice Gallery Other bookmarks

### 1. Using LUNA

- The new entirely web-based viewer which does not require a plugin or other download.
- Best for most collection users.
- No username/password required for most University of Manchester collections.
- Browse or search for images, bookmark them, share the URL
- Use a web widget to embed images from LUNA in other applications
- [View the Rylands Collection using LUNA](#)

### 2. Using insight JVA client viewer

- Provides some additional functionality for viewing *insight* collections
- Suitable for advanced users
- The collection is available to everyone but requires a **username** and **password**.  
Use the **username 'uman'** and **password 'est1824'** unless JRUL, your Faculty or School has provided an alternative.
- Requires client software to be available on your PC or Mac

#### Possible access methods for the JVA client viewer

A. Already installed on most public computers in The University of Manchester. From the Start bar double-click 'Luna *insight*' from the 'Library & Information' group of core programs, enter the username **uman** password **est1824** (unless you have been provided with an alternative) and choose the collection you want to search.

B. Install the client software (versions are available for Windows or Macintosh) on your own computer.

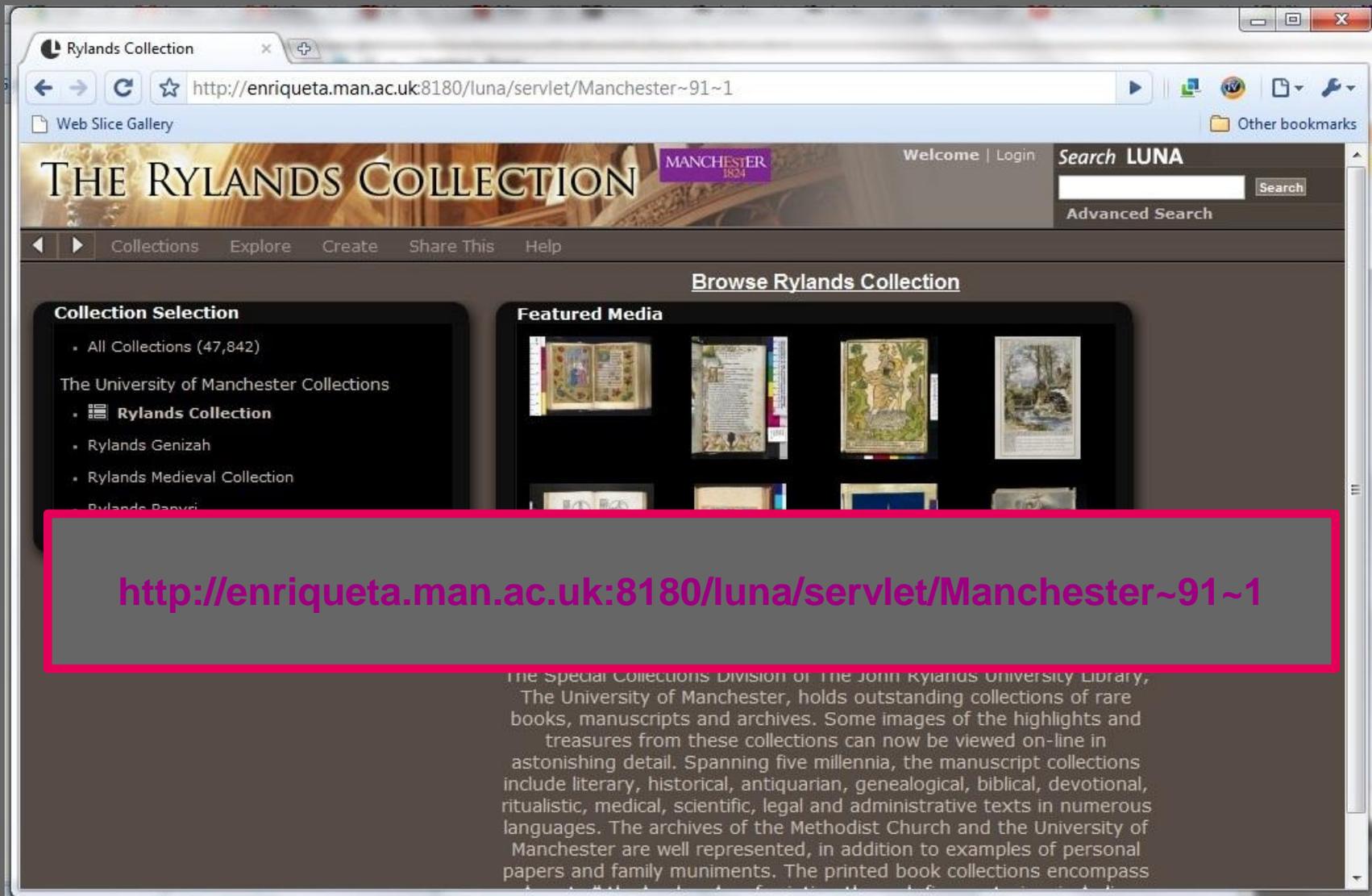
- [Download and install the \*Insight\*™ JVA client viewer](#)

[Top of page](#)

### Copyright and obtaining copies

The John Rylands University Library [JRUL], The University of Manchester, retains the copyright and publication rights for all images in this collection, unless otherwise stated in the data accompanying individual images.

**You may** use the images for private study without seeking permission. You may also use the images for strictly educational purposes (e.g. in MSPowerPoint presentations or in student handouts) without the



John Ryland's Interface

The image displays a web browser window showing the Rylands Collection website. The top navigation bar includes "Welcome | Login | Search LUNA". The main header features "THE RYLANDS COLLECTION" and "MANCHESTER 1824". The interface is divided into several sections:

- Search and Navigation:** Includes a search bar with "Search LUNA" and "Advanced Search" options, and a "Web Slice Gallery" button.
- Media Information Panel:**
  - Collection:** Rylands Collection
  - Image Number:** JRL070763cb
  - Image Title:** Darby's annotations on Matthew
  - Parent Work Title:** Greek New Testament
  - Alternative Parent Work Title:** Darby bible
  - Creator Role:** Annotator
  - Creator:** Darby, John Nelson (1800-1882)
  - Date Created:** n.d.
  - Page:** 111
  - Image Sequence Number:** 111.1
  - Reference Number:** JND/3/2
  - Language:** eng-GB
  - Language:** gre
  - Description:** John Nelson Darby's
- Annotations View:** A central image showing an open manuscript with handwritten annotations in red ink. The text is in Greek, with the heading "ΚΑΝ. ΕΠΙΣ. ΧΡΙΣΤ. ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ. 111".
- Tools:** Includes "Add To Workspace", "Printer Friendly", "Thumbnails", and "Export" buttons.

John Ryland's Interface



τοῖς, εἰς τὸ μὴ ταχθεῖς ἐκλεθεῖσθε αὐτῶν ἀπὸ τοῦ νοῦ, μὲν οὖν  
 θρησκείας μὲν διὰ τοῦ νοῦ, μὲν δὲ λόγῳ, αἴτις δι'  
 ἐπιστολῆς αἰς δι' ἡμῶν, αἰς ἐπὶ ἐπιστολῆς ἡ ἡμεῖς ἡ τοῦ  
 [ἡμεῖς] Μὴ τις οὖν ἑαυτὸν κατὰ μέτρον ἑαυτοῦ  
 ἐπὶ ἑαυτῷ ἢ ἑαυτοῦ ἢ ἀποσταθῆναι πρὸς, καὶ ἀποκαλυφθῆναι  
 ὁ ἀδελφῶν τῆς ἡμετέρας, ὁ οὖν τῆς ἀποσταθῆναι, Ὁ  
 ἀποσταθῆναι καὶ ἡμετέρας, ἐπὶ ἡμετέρας λέγε-  
 μενος "Δεῖς" ἢ σὺλασμα, "Δεῖς" αὐτοῖς εἰς τὸν νοῦν τοῦ  
 Δεῖς ἢ καθεῖναι, ἀποσταθῆναι ἑαυτοῦ, ἐπὶ ἐπὶ Δεῖς.

9 The language of the  
 last three remarks the 6

3 ἡ ὑπακοή ἐστὶν ἡ ἀποσταθῆναι. compare Rev. 17. 8.

4 There is strong reason for saying that this means exalting itself above civil authority which  
 whosoever doeth a presumption to himself herein the place of God for the powers is no power but of God the  
 powers that be are ordained of God he that resists the power resists the ordinance of God he  
 that exalts himself above the power exalts himself therefore above the ordained authority of God  
 and we may observe that it is not that merely he is professed of predominant power common in  
 its nature but who υπεραγαγομενος ἐπὶ πάντα λεγομενος he assumes an authority of another nature  
 an authority over powers. in truth it is the pauls own consequence WOTE. 22. T. D.

4 There is strong reason for saying that this means exalting itself above civil authority which  
 whosoever doeth a presumption to himself herein the place of God for the powers is no power but of God the  
 powers that be are ordained of God he that resists the power resists the ordinance of God he  
 that exalts himself above the power exalts himself therefore above the ordained authority of God  
 and we may observe that it is not that merely he is professed of predominant power common in  
 its nature but who υπεραγαγομενος ἐπὶ πάντα λεγομενος he assumes an authority of another nature  
 an authority over powers. in truth it is the pauls own consequence WOTE. 22. T. D.

6 Civil powers even though they may not be of the kingdom <sup>may be</sup> are the instruments in Gods hands  
 of the restraint of much worse evils We should pray for all that are in authority that we may  
 live a peaceable and Godly life in all quietness

